



Slovenian Business & Research Association

Slovensko gospodarsko in raziskovalno združenje Bruselj

B I L T E N

Letnik XI, številka 4

April 2011

Ustanovni člani SGRZ:

Gospodarska zbornica Slovenije; Univerza v Ljubljani; Univerza v Mariboru; Inštitut Jožef Stefan; Zadruga zveza Slovenije; s finančno podporo Ministrstva za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo.

Pridruženi člani SGRZ:

Obrtna zbornica Slovenije; Nova Ljubljanska banka; Sava d.d; Riko d.d., Univerza na Primorskem, Mestna občina Ljubljana, Mestna občina Maribor; Mestna občina Novo mesto; Mestna občina Celje; Perutnina Ptuj d.d.; Fakulteta za kemijo in kemijsko tehnologijo, UL; Korona d.o.; Visoka šola za dizajn; Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije; Mestna občina Ptuj; Občina Kamnik, Biotehniška fakulteta, UL; Slovenske železnice; Kranjska investicijska družba, KID; Inštitut za materiale in tehnologijo, IMT; Termoelektrarna toplarna Ljubljana, TeTol; Center za poslovno izobraževanje, CPU; Javna agencija za raziskovalno dejavnost Rep.Slovenije, ARRS.

Sedež SGRZ: 6, Av. Lloyd George, B-1000 Bruxelles, Belgija.

Tel: 32 2 645 19 10, Fax: 32 2 645 19 17

Ureja: dr. Boris Cizelj, direktor SGRZ

Redakcija Biltena je bila zaključena 15. aprila 2011.

Uvodnik

Aktualna gospodarska kriza je dodatno zaostila vprašanja, ki jih danes pokriva pojem družbeno odgovornega poslovanja (CSR - Corporate Social Responsibility, v Angleščini). Sicer se s tem pojmom srečujemo že vsaj 10-15 let – njegove filozofske korenine pa lahko najdemo že pri najvidnejšem predstavniku škotskega prosvetljenstva Adamu Smith-u, ki ga še vedno bolje poznamo kot očeta tržnega gospodarstva, ki je v trgu videl « nevidno roko », ki uravnava odnose med gospodarskimi akterji in zagotavlja, da moč proste konkurence preprečuje družbeno škodljive monopole.

Manj vemo o prvi Smithovi knjigi iz leta 1759 « Teorija moralnih občutkov » (izšla je kar 17 let pred znanim delom « O bogastvu narodov ») ki je nastalo med 27-letnim delovanjem avtorja kot profesorja moralne filozofije na univerzi v Glasgowu. Tu Smith utemeljuje ravnanje ljudi v tržnem gospodarstvu, ko morajo ob zasledovanju svojih interesov upoštevati tudi interese soljudi, širše družbe, pri tem pa jim pomagajo moralna načela.

Pravzaprav so že v antičnem Rimu poznali omejitve lastninske pravice, ki je ni bilo dovoljeno zlorabiti na način, ki bi škodil, oz. ogrožal vitalne interese drugih državljanov in lastnikov.

Še pred sedanjo krizo so nekateri hudi ekscesi multinacionalk, oz. neodgovorno ravnanje njihovih managerjev (npr. Bhopal v Indiji, Enron v ZDA) uničili mnoga življenja ali ogrozili existenco lastnih delavcev, kar je odprlo – poleg strokovnih napak – tudi resne moralne dileme. V sferi finančnih storitev pa so, ob odtujenosti managerjev od realnega življenja in usode tisočih, ki so ostali brez svojih življenjskih prihrankov, vprašanja osebne odgovornosti v poslovanju dobila nove dimenzije.

Vsi ti problemi so postavili na dnevni red vprašanja odgovornega poslovanja, v povezavi s pojmom trajnostnega razvoja, ki je postal imperativ naše civilizacije.

Razmere so se očitno morale zaostri do take mere, da smo se zavedli, da moramo ravnati z okoljem in vsemi viri in energenti povsem drugače, če nočemo ustvariti katastrofe, ki bo pogubna za človeštvo in za vse oblike življenja na zemlji. Mnogi tega sicer še nočejo priznati, zaradi nasprotnih, kratkoročnih interesov, ali nerazumljive ravnodušnosti, vendar se vse bolj prebujajo dober del strokovne javnosti, nov zagon pa so dobile tudi številne nevladne organizacije, ki povečujejo pritisk na vlade, da ukrepajo odločneje in hitreje. Ravnanje nemške vlade v zvezi z jedrsko energijo je dober primer, kaj je mogoče v demokratični državi premakniti s pritiskom « od spodaj ».

Kaj lahko opazimo na področju CSR v zadnjih letih v evropskem gospodarstvu? Morda je najboljša ponazoritev pozitivnih premikov v razumevanju naprednejših poslovnih voditeljev, da CSR ne pomeni dodatnih stroškov in žrtvovanja dela dobička za družbi prijazne cilje. V dobrih podjetjih vse bolj spoznavajo, da je CSR priložnost za kvalitetno poslovanje, ki prinaša na dolgi rok zanesljive gospodarske in tudi finančne koristi. CSR je namreč orodje za krepitev poslovnega ugleda podjetja, kar krepi njegovo trdnost in konkurenčni položaj, zagotavlja zaupanje partnerjev in kupcev in dviga vrednost podjetja.

Mnoga večja podjetja imajo danes že posebnega človeka v vodstvenem timu, ki je zadolžen za CSR.

V uvodnem tekstu direktor firme Kirshhoff navaja, da Noreena Hertz, profesorica globalne politične ekonomije loči naslednje 3 razloge, zakaj je etično in okolju prijazno poslovanje za podjetja koristno:

- (1) prednosti, ki jih daje poslovni ugled (image firme);
- (2) zmanjšanje finančnega rizika v zvezi s potencialnimi tožbami;
- (3) konkurenčna prednost zaradi zgodnje uveljavitve zakonskih obveznosti.

Morda bo komu presenetljivo, da je v ZDA veliko tekmovanj in lestvic na katere uvrščajo podjetja, ki se odlikujejo z družbeno odgovornim poslovanjem. Leta 2005 so to v Evropi začeli 3 partnerji v Nemčiji (Kirshhoff Consulting, Deloitte Germany in Manager Magazine). „The Good Company Ranking“ je zajel 120 velikih evropskih podjetij leta 2007, dve leti kasneje pa 90 podjetij. Za razliko od Evropske komisije, ki se drži načela „No naming, no shaming“, je v omenjenem poročilu jasno navedeno, katerih 5 družb se je uvrstilo kot najboljših (BASF, Henkel, Anglo American, BMW, Telefonica), kakor tudi katerih 5 je na dnu lestvice (LeClerc, Fiat, Aldi, Lidl, Glencore Int.).

Metodologijo za izdelavo lestvice je izdelal Center za korporativno državljanstvo in se nahaja na spletu pod: www.corporatecitizen.de/ranking/criteria.

Če primerjamo podatke o uvrstitvah po državah med dvema poročiloma, lahko ugotovimo, da so se po povprečni oceni nemška podjetja med državami uvrstila šele na 9./10. mesto (s kar

tretjino uvrščenih podjetij), na 11./12. mestu so francoska, britanska pa na 4./5.mestu. Iz drugih držav je število uvrščenih podjetij premajhno, da bi lahko ugotavljali neke zakonitosti ali trende.

Naslednje poročilo bo gotovo že pokazalo bolj jasno sliko, kako se CSR uveljavlja v velikih evropskih podjetjih in o tem bomo poročali. Med zajetimi podjetji ni nobenega iz Slovenije ali drugih „novih držav“ članic EU.

Sicer pa se 21. aprila v Grazu odvija prva od 4 pripravljanih delavnic KEN, naše nove mednarodne mreže, v katero ste avtomatično včlanjeni tudi člani SGRZ. Delavnica se ukvarja z družbeno odgovornim poslovanjem in poslovno etiko. Predstavljeni bodo tudi nekateri primeri dobrih praks. Člani ste vabljeni, program pa lahko najdete na spletni strani [KEN](#). Prijavite se lahko tudi preko naše pisarne: tel. 00 32 2 645 19 10, ali z mailom na info@sbra.be.

Urednik

KAZALO VSEBINE

- Voditelji članic EU so sprejeli sveženj ukrepov za okrepitev gospodarskega upravljanja v EU in za boj proti krizi.....6
- Četrletno poročilo za evroobmočje opozarja na inflacijske pritiske 6
- Poslanci Evropskega parlamenta opozarjajo na nepravilnosti pri porabi evropskih sredstev6
- Države članice bodo morale za vključevanje Romov pripraviti nacionalne strategije 6
- Socialni vrh EU o vplivu proračunskega varčevanja na rast in delovna mesta 7
- Evropska komisija predlaga uvedbo evropske davčne osnove za podjetja 7
- Internetna domena .eu je stara pet let.....7
- Nove smernice za varstvo zasebnosti pri uporabi pametnih čipov 7
- Evropska komisija predlaga za evropski uradni list v elektronski izdaji priznanje pravnega statusa7
- Število Evropejcev, starejših od 60 let se vsako leto poveča za 2 milijona 7
- Večina Evropejcev ne ve, koliko smeti odvržejo na leto 8
- Članice EU uspešno prenašajo evropske direktive v svoj pravni red 8
- Sprejeta je prva uredba o prenehanju statusa odpadka 8
- Enotno dovoljenje za delavce iz nečlanic EU 8
- RAPEX8
- Podjetja podražitve surovin blažijo z eko-inovacijami 8
- Predlog za spremembo pravil za državno pomoč za storitve, ki so splošnega gospodarskega pomena9
- Mreža podjetja Evrope (Enterprise Europe Network) je pomagala že 2,5 milijona podjetjem9
- Okvir za izboljšanje upravljanja podjetij .9
- Evropski parlament je podaljšal sistem preferencialov EU za države v razvoju 9
- Razprava o obdavčitvi finančnega sektorja 9
- Konec leta bo objavljen akcijski načrt za olajšanje dostopa do finančnih virov za srednja in majhna podjetja.....10
- Zavarovalnice in pozavarovalnice so dobro pripravljene na uskladitev z direktivo Solventnost II10
- Odgovori evropskega komisarja o prihodnji regionalni politiki EU 10
- Evropska komisija je predstavila strategijo za okolju bolj prijazen promet do leta 2050 10
- Svet EU se je seznanil s priporočili evropskega računskega sodišča o izboljšanju učinkovitosti investicij v železniško infrastrukturo10
- Večina Evropejcev podpira okolju bolj prijazen transport 11
- Statistika tovornega cestnega in železniškega prometa v EU v letu 2009 11
- Stališče Sveta EU o predlogu sprememb predpisov o odpadni elektronski in električni opremi11
- Novi standardi za izpuste iz kombijev ...11
- Poslanci niso zavrnil predloga proizvajalcev otroške hrane glede učinkov dodatka DHA 11
- Na etiketah mora biti navedeno, kje je bilo narejeno oblačilo, uvoženo iz nečlanic EU 11
- Predlog novih pravil za lahka motorna kolesa 11
- Nova pravila za nakupe prek spleta.....12
- Evropski raziskovalni svet (ERC) ponuja novo obliko pomoči za prenos pomembnih raziskav na trg12
- Kako lahko znanost pomaga zagotoviti varno oskrbo hrano 12
- Razglasili so šolske projekte leta12
- Znani so zmagovalci za področje kulturne dediščine za nagrade Europa Nostra 12
- Evropska komisija je sprejela ukrepe za ureditev razmer na trgu sladkorja 12
- Agencija za varno hrano (EFSA) je objavila četrti sveženj mnenj za 440 pritožb glede vpliva hrane na zdravje.....13
- Propadla so pogajanja o novi uredbi, s katero bi uredili uporabo mesa od potomcev kloniranih živali13
- Države članice EU so neenotne glede prihodnje skupne kmetijske politike 13
- Nova pravila za cepljenje proti boleznim modrikastega jezika 13

• Velike kmetije v EU	13	
• Za nove projekte na zahodnem Balkanu 6 milijard evrov	13	
• Evropski parlament je potrdil poročilo o napredku Makedonije pri pridruženju EU		14
• Ukrajina bo lahko sodelovala v evropskih programih	14	
• Evropska komisija je potrdila program za regionalno informiranje in komuniciranje		14
• Več brezcarinskega uvoza vina iz Moldavije	14	
A G2 for science?	20	
EU: All Portuguese parties must back bailout-austerity package		22

1. AKTUALNE NOVICE

■ **Voditelji članic EU so sprejeli sveženj ukrepov za okrepitev gospodarskega upravljanja v EU in za boj proti krizi**

Voditelji članic EU so na zasedanju Evropskega sveta sprejeli sveženj ukrepov za okrepitev gospodarskega upravljanja v EU in za boj proti krizi. Potrdili so prednostne naloge za fiskalno konsolidacijo držav članic prek uvedbe evropskega semestra, na podlagi katerega morajo države članice Evropski komisiji predložiti svoje programe stabilnosti in konvergence in programe za izvedbo strukturnih reform. Voditelji so potrdili tudi predlog šestih zakonodajnih predlogov, ki jih je septembra lani predložila Evropska komisija in katerih namen je preprečiti, da bi se v prihodnje ponavljale krize, ki so se zgodile v Grčiji, na Irskem in Portugalskem. Omenjeni zakonodajni predlogi so zdaj v obravnavi v Evropskem parlamentu. Predvideno je, da bi do junija dosegli dogovor med Svetom EU in Evropskim parlamentom, da bi jih junija lahko dokočno sprejeli in bi lahko začeli veljati. Voditelji so potrdili še nov Pakt za evro plus, ki bo po njihovem prepričanju še dodatno okrepil gospodarsko upravljanje v evroobmočju, pridružilo pa se mu je tudi že šest držav članic EU, ki nimajo evra. S tem paktom so se voditelji zavezali, da bodo izvedli potrebne reforme za zagotovitev gospodarske rasti, za odpiranje delovnih mest in tudi pokojninske reforme, kjer tega še niso storili.

Voditelji so potrdili še stalni sklad za reševanje prezadolženih članic od sredine leta 2013, ko se izteče veljavnost sedanjemu začasemu skladu iz katerega je lani že dobila pomoč Irska, zdaj pa jo bo dobila še Portugalska. Stalni sklad bo imel na voljo 700 milijard evrov virov, od tega bo imel 500 milijard evrov dejansko na voljo za pomoč prezadolženim članicam. Ta sklad bo deloval kot mednarodna institucija, podobno kot deluje Mednarodni denarni sklad.

Več o tem:

[Zaključki Evropskega sveta](#)

■ **Četrletno poročilo za evroobmočje opozarja na inflacijske pritiske**

Evropska komisija v četrletnem poročilu za evroobmočje navaja, da je rast inflacije v zadnjem času povzročila tudi rast inflacijskih pričakovanj. Zaradi napetosti na Bližnjem vzhodu in posledic potresa na Japonskem bo za prihodnje mesece težko napovedati gibanje

cen nafte in na tej podlagi vpliv cen energentov na inflacijo.

Več:

[Četrletno poročilo za evroobmočje](#)

■ **Poslanci Evropskega parlamenta opozarjajo na nepravilnosti pri porabi evropskih sredstev**

Poslanci Evropskega parlamenta so v resoluciji, ki so jo sprejeli na plenarnem zasedanju, opozorili na pomanjkanje informacij o porabi denarja iz evropskih skladov in na preslabo predstavitev podatkov o goljufijah. Poslanci so prepričani, da so v poročilu Evropske komisije sumljivo skopi predvsem podatki o nepravilnostih in goljufijah v Španiji in Franciji. Predvsem pa od Evropske komisije zahtevajo, naj v prihodnjem poročilu jasneje opredeli in loči, kaj je nepravilnost in kaj goljufija. Poslanci opozarjajo, da države članice veliko denarja iz proračuna EU še vedno porabljajo nepravilno, zlasti v Italiji. Problematična je zlasti poraba denarja iz kohezijskih skladov in za skupno kmetijsko politiko, pravijo poslanci. Slovenija je med članicami, ki so za porabo denarja iz programa SAPPARD sporočile, da niso ugotovile nikakršnih nepravilnosti, kar je po oceni poslancev sumljivo.

Več o tem:

[Sporočilo Evropskega parlamenta](#)

in

[Resolucija, ki so jo sprejeli poslanci](#)

■ **Države članice bodo morale za vključevanje Romov pripraviti nacionalne strategije**

Evropska komisija je objavila evropski okvir za vključevanje Romov, na podlagi katerega bodo morale države članice do konca leta pripraviti svoje nacionalne programe za vključevanje Romov. Za vsako članico bo Komisija program ocenila na podlagi posebnih meril, saj so razmere po posameznih državah zelo različne. Komisija se v svojem predlogu okvira osredtoča na izobraževanje, na zaposlovanje, izboljšanje dostopa do zdravstvenih storitev, do vode in električne energije. Predlog okvira morajo potrditi še države članice. Takrat bo tudi znano, kakšne bodo pristojnosti Komisije pri potrjevanju programov, ki jih bo dobila od držav članic. Predlog evropskega okvira, ki ga je pripravila Evropska komisija, so že pozdravili poslanci Evropskega parlamenta.

Več o tem:

[Sporočilo Evropske komisije](#)

in

[Spletna stran Evropske komisije o Romih](#)

in

[Spletna stran s predlogom evropskega okvira za vključevanje Romov](#)

in

[Vprašanja in odgovori](#)

in

[Sporočilo Evropskega parlamenta](#)

■ Socialni vrh EU o vplivu proračunskega varčevanja na rast in delovna mesta

Na socialnem vrhu v Bruslju je bila tokrat glavna tema razprav, kako ukrepi za zmanjševanje proračunskih izdatkov vplivajo na rast in delovna mesta. Socialni partnerji so se strinjali, da je treba izvesti reforme trga dela, dosledno pa je treba tudi izvesti cilje in naloge iz razvojne strategije Evropa 2020, države članice pa morajo svoje nacionalne programe reform pripraviti v sodelovanju s socialnimi partnerji.

Več:

[Sporočilo o socialnem vrhu](#)

■ Evropska komisija predlaga uvedbo evropske davčne osnove za podjetja

Evropska komisija je predstavila predlog za uvedbo evropske davčne osnove za podjetja. Ob predstavitvi je odločno zavrnila kakršne koli namere, da je to prvi korak do poenotenja davčnih stopenj. Te bodo še naprej lahko suvereno določale države članice same. Tudi za evropsko davčno osnovo predlaga prostovoljno uporabo. Če države članice o njej ne bodo mogle doseči soglasja, saj o davčnih zadevah v okviru Sveta EU za ekonomske in monetarne zadeve odločajo s soglasjem, namerava Komisija predlagati okrepljeno sodelovanje, ki pomeni, da bodo evropsko davčno osnovo uvedle tiste članice, ki bodo pristopile k dogovoru o okrepljenem sodelovanju.

Več o tem:

[Kratek povzetek predloga](#)

in

[Predlog](#)

in

[Vprašanja in odgovori](#)

2. KRATKE NOVICE

■ Internetna domena .eu je stara pet let

Evropska komisija je sporočila, da je internetna domena .eu deveta najpogostejša internetna domena najvišje ravni. Število registracij te domene so našteali že skoraj 3,5 milijona. Evropska komisija zagotavlja, da dovoljuje tudi uporabo črk č, š in ž.

Več o tem:

[Sporočilo Evropske komisije](#)

in

[Spletna stran domene .eu](#)

■ Nove smernice za varstvo zasebnosti pri uporabi pametnih čipov

Evropska komisija je z industrijo, predstavniki civilne družbe in Evropsko mrežo za varnost omrežij in informacij ter nadzornimi službami za varstvo zasebnosti in podatkov podpisala prostovoljni dogovor o oblikovanju smernic za varstvo zasebnosti pri uporabi pametnih čipov. Uporaba pametnih čipov se namreč naglo povečuje, saj jih je zdaj v uporabi že okrog 1 milijarda. Medtem ko pametni čipi recimo olajšajo plačevanje parkirnine, pa je mogoče te podatke zdaj tudi zelo preprosto zlorabiti. S smernicami naj bi to preprečili.

Več o tem:

[Sporočilo Evropske komisije](#)

in

[Poročilo o analizi glede nujnosti varstva zasebnosti](#)

■ Evropska komisija predlaga za evropski uradni list v elektronski izdaji priznanje pravnega statusa

Evropska komisija je sporočila, da predlaga, da bi evropskemu uradnemu listu v elektronski izdaji priznali pravni status. Zdaj namreč ta status velja le za tiskano izdajo. Njen predlog morajo s soglasjem potrditi države članice in Evropski parlament, preden ga bo mogoče uveljaviti.

Več:

[Sporočilo Evropske komisije](#)

■ Število Evropejcev, starejših od 60 let se vsako leto poveča za 2 milijona

Tretje poročilo o demografiji v EU, ki ga je objavila Evropska komisija, kaže, da se povprečna življenjska doba ljudi v EU vsako leto podaljša za dva do tri mesece. Število tistih, ki so starejši od 60 let, se vsako leto poveča za 2 milijona. Počasi se povečuje tudi

rodnost. Zdaj je 1,6 otroka na žensko, za obnavljanje prebivalstva bi se morala povečati na 2,1 otroka na žensko. Število prebivalcev pa se v Evropi še vedno povečuje le s priseljevanjem.

Več:

[Sporočilo Evropske komisije](#)

in

[Spletna stran s poročilom](#)

Večina Evropejcev ne ve, koliko smeti odvržejo na leto

Po statističnih podatkih Evropejec na leto v povprečju odvrže za pol tone smeti. Anketa Eurobarometer pa je pokazala, da skoraj 60 odstotkov vprašanih Evropejcev ne misli, da odvržejo preveč smeti. Evropska komisija pravi, da smeti ni mogoče preprečiti, je pa treba bolje poskrbeti za nadaljnjo predelavo in recikliranje odpadkov.

Več o tem:

[Sporočilo Evropske komisije](#)

in

[Rezultati ankete Eurobarometra](#)

Članice EU uspešno prenašajo evropske direktive v svoj pravni red

Evropska komisija v pregledu notranjega trga ugotavlja, da države članice uspešno prenašajo evropske direktive v svoj pravni red. V zadnjih šestih mesecih niso prenesle 0,9 odstotka direktiv, za katere je potekel rok za prenos, kar pomeni, da so za las ujele cilj, ki so ga voditelji držav članic sprejeli leta 2007, da zamud ne sme biti več kot za 1 odstotek. V zadnjih šestih mesecih je Komisija ugotovila tudi za 11 odstotkov manj kršitev evropske zakonodaje kot šest mesecev prej.

Več:

[Sporočilo Evropske komisije](#)

in

[Pregled notranjega trga](#)

3. NOVA ZAKONODAJA

Sprejeta je prva uredba o prenehanju statusa odpadka

Evropska komisija je sprejela prvo uredbo o prenehanju statusa odpadka. V njej je opredelila pogoje, kdaj odpadno železo, aluminij in jeklo niso več odpadki, ampak postanejo surovina. Cilj te uredbe je

spodbujanje recikliranja v EU. Naslednjo uredbo o prenehanju statusa odpadka namerava Komisija objaviti za baker, papir, steklo in kompost.

Več o tem:

[Sporočilo Evropske komisije](#)

Enotno dovoljenje za delavce iz nečlanic EU

Poslanci Evropskega parlamenta so sprejeli dopolnila k direktivi o enotnem dovoljenju, ki omogoča delavcem iz tretjih držav enake pravice, kot veljajo za domače delavce in enotno dovoljenje za delo in bivanje. Predlog morajo dokončno potrditi še ministri za pravosodje in notranje zadeve.

Več:

[Sporočilo Evropskega parlamenta](#)

in

[Besedilo, ki ga je potrdil Evropski parlament](#)

RAPEX

Hitri sistem obveščanja EU o nevarnih proizvodih, ki krožijo na evropskem trgu. Posodobitve za marec-april:

http://ec.europa.eu/consumers/dyna/rapex/create_rapex.cfm?rx_id=350

http://ec.europa.eu/consumers/dyna/rapex/create_rapex.cfm?rx_id=349

http://ec.europa.eu/consumers/dyna/rapex/create_rapex.cfm?rx_id=347

http://ec.europa.eu/consumers/dyna/rapex/create_rapex.cfm?rx_id=345

4. GOSPODARSKE NOVICE

Podjetja podražitve surovin blažijo z eko-inovacijami

Anketa Eurobarometra je pokazala, da podjetja podražitve surovin, ki so v vse večji meri posledica omejenosti rezerv, blažijo z eko-inovacijami. Več kot 50 odstotkov sogovornikov iz srednjih in majhnih podjetij je anketarjem Eurobarometra povedalo, da so v zadnjih petih letih začeli uporabljati tehnologije, ki jim omogočajo bolj učinkovito rabo materialov. Več kot 40 odstotkov majhnih in srednjih podjetij, ki so eko-inovacije začela uporabljati v zadnjih dveh letih, ugotavlja, da so tako stroške za material zmanjšali do 20

odstotkov na enoto proizvoda. Anketa je tudi pokazala, da večina srednjih in majhnih podjetij vidi eko-inovacije kot eno od rešitev zaradi vse težje oskrbe z materiali, ker jih je na voljo vse manj.

Več o tem:

[Rezultati ankete Eurobarometer](#)

in

[Pobuda Evropske komisije za učinkovito rabo virov](#)

in

[Spletna stran Akcijski načrt za okoljske tehnologije](#)

■ Predlog za spremembo pravil za državno pomoč za storitve, ki so splošnega gospodarskega pomena

Evropska komisija je objavila predlog za spremembo pravil za državno pomoč za storitve, ki so splošnega gospodarskega pomena. Članice EU sicer same odločijo, katere storitve so pri njih splošnega gospodarskega pomena, Evropska komisija pa predpiše pravila za javno financiranje teh dejavnosti in tako zagotovi, da niso kršena pravila konkurence.

Sodišče EU je leta 2003 v primeru Altmark razsodilo, da je plačilo države podjetju za izvedbo storitve, ki je splošnega gospodarskega pomena, državna pomoč, razen če je to plačilo striktno omejeno na znesek, ki pokrije stroške javne storitve. Na podlagi te sodbe je Evropska komisija leta 2005 objavila pravila, kdaj državam članicam tovrstna plačila ni treba prijaviti Komisiji. Ta pravila bodo novembra letos prenehala veljati, zaradi tega Evropska komisija pripravlja nova.

Več:

[Predlog Evropske komisije za nova pravila](#)

in

[Poročilo Evropske komisije o uporabi dosedanjih pravil](#)

in

[Predlogi in mnenja za nova pravila, ki jih je Komisija zbrala prek javnega posvetovanja](#)

in

[Poročilo Slovenije o uporabi veljavnih pravil iz leta 2005](#)

■ Mreža podjetja Evrope (Enterprise Europe Network) je pomagala že 2,5 milijona podjetjem

V tisoč dneh, kar obstaja, je Mreža podjetja Evrope (Enterprise Europe Network) pomagala 2,5 milijona podjetjem pri prodoru na tuje trge,

na področju inovacij in pri pridobivanju finančnih virov, ugotavlja Evropska komisija. Med zglednimi primeri omenja med drugim litvanskega podjetnika, ki razvija software za računalnike, ki je našel partnerja za projekt, ki je bil izbran za financiranje s sredstvi EU v okviru Sedmega okvirnega programa za znanost in raziskave (FP7).

Več:

[Spletna stran Enterprise Europe Network](#)

■ Okvir za izboljšanje upravljanja podjetij

Evropska komisija je začela javno posvetovanje, prek katerega zbira predloge in mnenja za pripravo okvira za izboljšanje upravljanja podjetij v EU. Javno posvetovanje bo odprto do 22. julija. Vprašanja, ki zanimajo Evropsko komisijo, se nanašajo na delovanje upravnih odborov, na vključevanje delničarjev v upravljanje podjetij, kako izboljšati kodekse za upravljanje podjetij.

Več:

[Sporočilo Evropske komisije](#)

in

[Vprašanja in odgovori](#)

in

[Spletna stran za sodelovanje v javnem posvetovanju](#)

in

[Dokument, ki je v javni razpravi](#)

■ Evropski parlament je podaljšal sistem preferencialov EU za države v razvoju

Poslanci Evropskega parlamenta so potrdili predlog za podaljšanje sistema preferencialov za trgovino med EU in državami v razvoju do 31. decembra 2013. Poslanci so sicer Evropski komisiji očitali, da pri pripravi predloga ni ustrezno vključila Evropskega parlamenta.

Več:

[Besedilo, ki ga je sprejel Parlament](#)

5. FINANČNE STORITVE

■ Razprava o obdavčitvi finančnega sektorja

Obdavčitev finančnega sektorja je bila glavna tema letošnjega evropskega davčnega foruma. Udeleženci so razpravljali, ali bi bilo bolje, če bi poskusili zmanjšati rizičnost na področju

finančnega sektorja z dvigom obstoječih davkov ali z uvedbo novih.

Več o tem:

[Spletna stran s posnetki razprav](#)

■ **Konec leta bo objavljen akcijski načrt za olajšanje dostopa do finančnih virov za srednja in majhna podjetja**

Evropska komisija je na finančnem forumu za srednja in majhna podjetja obljubila, da bo konec letošnjega leta objavila akcijski načrt s predlogi ukrepov za izboljšanje dostopa do finančnih virov za srednja in majhna podjetja, vključno s tveganim kapitalom. Hkrati poziva države članice, naj tudi one sodelujejo s svojimi predlogi, enako velja za banke in interesna združenja in organizacije, ki zastopajo srednja in majhna podjetja.

Več o tem:

[Spletna stran o finančnem forumu za srednja in majhna podjetja](#)

■ **Zavarovalnice in pozavarovalnice so dobro pripravljene na uskladitev z direktivo Solventnost II**

Študija, ki jo je objavil Evropski nadzorni organ za zavarovanja in poklicne pokojnine (EIOPA), je pokazala, da so zavarovalnice in pozavarovalnice dobro pripravljene na povečanje kapitalskih zahtev v skladu z direktivo Solventnost II, ki bo uveljavljena 1. januarja 2013. Merila za uveljavitev določb direktive bo Evropska komisija sprejela še letos. Da bi zagotovili čim lažji prehod na nova pravila, bo po oceni Komisije treba sprejeti tudi pravila za prehodno obdobje in poskrbeti za nekatere poenostavitve za srednja in majhna podjetja.

Več o tem:

[Sporočilo Evropske komisije](#)

in

[Spletna stran s študijo](#)

in

[Spletna stran o direktivi Solventnost II](#)

6. REGIONALNA POLITIKA

■ **Odgovori evropskega komisarja o prihodnji regionalni politiki EU**

Evropski komisar za regionalni razvoj Johannes Hahn je prek svetovnega spleta odgovarjal na vprašanja o prihodnji regionalni politiki v EU. Podlaga za to razpravo je peto kohezijsko poročilo. Vprašanja sodelujočih in

odgovori komisarja so objavljeni na komisarjevi spletni strani, saj gre za del javne razprave o petem kohezijskem poročilu, ki je osnova za pripravo predlogov za kohezijsko politiko EU od leta 2014 do 2020.

Več o tem:

[Prepis vprašanj in odgovorov](#)

in

[Predlogi, ki jih je Evropska komisija dobila na podlagi javnega posvetovanja o petem kohezijskem poročilu](#)

in

[Peto kohezijsko poročilo](#)

7. TRANSPORT IN ENERGETIKA

● **Evropska komisija je predstavila strategijo za okolju bolj prijazen promet do leta 2050**

Evropska komisija v strategiji za razvoj prometa do leta 2050 navaja ukrepe, s katerimi bo mogoče do leta 2050 zmanjšati odvisnost EU od uvoza nafte in na področju prometa zmanjšati izpuste toplogrednih plinov za 60 odstotkov. Med glavnimi cilji te strategije sta, da leta 2050 v mestih ne bi bilo več avtomobilov na klasična goriva, ter preusmeritev 50 odstotkov tovornega prometa s cest na železnico in vodo.

Več o tem:

[Sporočilo Evropske komisije](#)

in

[Spletna stran s strategijo](#)

● **Svet EU se je seznanil s priporočili evropskega računskega sodišča o izboljšanju učinkovitosti investicij v železniško infrastrukturo**

Evropsko računsko sodišče je s posebno revizijo ugotavljalo, kako učinkovito je bil uporabljen denar za financiranje gradnje železniške infrastrukture na transevropskih oseh v obdobju od leta 2000 do 2006. Na podlagi teh ugotovitev je pripravilo priporočila za povečanje učinkovitosti vlaganj. Svet EU se je z njimi seznanil in ugotovil, da je del priporočil Evropska komisija že uresničila. Svet je hkrati pozval Evropsko komisijo, naj skupaj z državami članicami na evropskih oseh določi odseke, ki imajo posebno evropsko dodano vrednost.

Več o tem:

[Sporočilo Sveta EU](#)

in

[Poročilo računskega sodišča](#)

● **Večina Evropejcev podpira okolju bolj prijazen transport**

Anketa Eurobarometra je pokazala, da bi 60 odstotkov Evropejcev bilo pripravljenih sprejeti omejitve hitrosti pri svojem avtomobilu, če bi to pripomoglo k zmanjšanju izpustov škodljivih plinov, več kot 50 odstotkov vprašanih pa se strinja, da bi sedanje splošne davke nadomestili z davkom za dejansko uporabo avtomobila. Večina vprašanih je priznala, da se vozijo z avtomobilom zato, ker je najbolj praktična oblika prevoza, a več kot 70 odstotkov bi pogosteje uporabilo javni transport, če bi imeli na voljo enotno vozovnico.

Več o tem:

[Anketa Eurobarometra](#)

● **Statistika tovornega cestnega in železniškega prometa v EU v letu 2009**

Evropski statistični urad Eurostat je objavil statistične podatke o tovornem cestnem in železniškem prometu v EU v letu 2009. Za cestni promet ugotavlja, da se je v primerjavi z letom 2008 zmanjšal za 10 odstotkov, železniški pa za 17 odstotkov. Optimistični pa so podatki za prvo poletje 2010, saj kažejo na začetek okrevanja.

Več:

[Sporočilo Eurostata](#)

8. EKOLOGIJA IN TRAJNOSTNI RAZVOJ

● **Stališče Sveta EU o predlogu sprememb predpisov o odpadni elektronski in električni opremi**

Evropska komisija je pripravila predlog sprememb predpisov o odpadni elektronski in električni opremi. Namen sprememb je izboljšati zbiranje in recikliranje teh odpadkov. Če bodo predlagane spremembe sprejete, bodo države članice med drugim morale na leto zbrati 45 odstotkov teže elektronske in električne opreme, ki je dana na njihov trg. Predvideno je tudi, da bodo novi predpisi zajeli vse elektronske in električne odpadke.

Več o tem

[Zaključki Sveta EU za okolje](#)

● **Novi standardi za izpuste iz kombijev**

Svet EU za okolje je določil mejne vrednosti za izpuste iz kombijev, ki jih bo treba uveljaviti postopno od leta 2014 do 2017. Nova pravila bodo veljala za nove kombije do teže 3,5 tone. Enake nove standarde namerava Evropska komisija leta 2014 predlagati še za minibusse do teže 12 ton.

Več o tem

[Sporočilo Sveta EU](#)

9. VARSTVO POTROŠNIKOV

● **Poslanci niso zavrnil predloga proizvajalcev otroške hrane glede učinkov dodatka DHA**

Za resolucijo, s katero bi proizvajalcem otroške hrane prepovedali uporabo trditve, da maščoba DHA, ki ga vsebuje materino mleko, ugodno vpliva na razvoj vida pri dojenčkih do 12. meseca starosti, v Evropskem parlamentu ni glasovalo dovolj poslancev. V sintetični obliki DHA proizvajalci že dodajajo določeni otroški hrani. Evropska agencija za varno hrano (EFSA) je ugotovila, da je zahteva proizvajalcev glede uporabe trditve o učinkih DHA upravičena, Evropska komisija je na tej podlagi predlagala uvrstitev DHA na seznam dovoljenih dodatkov. Ker poslanci te zahteve niso zavrnil, se postopek za uvrstitev na omenjeni seznam nadaljuje.

Več:

[Sporočilo Evropskega parlamenta](#)

● **Na etiketah mora biti navedeno, kje je bilo narejeno oblačilo, uvoženo iz nečlanice EU**

Evropski poslanci, ki so člani odbora za notranji trg in varstvo potrošnikov, menijo, da bi v EU bilo treba predpisati, da bi na etiketah za tekstil, uvožen v EU iz tretjih držav, moralo biti navedeno, kje je bil narejen. S tem bi po njihovem mnenju preprečili zavajanje potrošnikov, da je bil izdelek narejen v EU. Kanada, Kitajska, Japonska in ZDA namreč zahtevajo, da je na etiketi za uvožena oblačila navedeno, kje so bila narejena.

Več o tem:

[Sporočilo Evropskega parlamenta](#)

● **Predlog novih pravil za lahka motorna kolesa**

Evropski poslanci, ki so člani odbora za notranji trg in varstvo potrošnikov, se strinjajo s predlogom novih pravil za lahka motorna

kolesa, ki bi zagotovila boljšo varnost in proizvodnjo okolju bolj prijaznih vozil, a hkrati tudi opozarjajo, da je treba upoštevati zmožnosti industrije, da bo nove predpise mogoče tudi uresničiti.

Več o tem:

[Sporočilo Evropskega parlamenta](#)

Nova pravila za nakupe prek spleta

Poslanci Evropskega parlamenta so sprejeli nova pravila, ki bodo potrošnikom zagovila večjo varnost pri nakupih prek spleta. Nova zakonodaja naj bi predvsem zagotovila večjo obveščenost potrošnikov, izboljšanje pogojev za odstop od pogodbe, nova pravila po zagotovilih poslancev zagotavljajo tudi več jasnosti pri nakupu digitalnih vsebin.

Več:

[Sporočilo Evropskega parlamenta](#)

in

[Uredba](#)

10. RR IN INOVACIJE

Evropski raziskovalni svet (ERC) ponuja novo obliko pomoči za prenos pomembnih raziskav na trg

Evropski raziskovalni svet (ERC) ponuja novo obliko pomoči, ki jo je poimenoval Proof of Concept, prek katere bo lahko dodelil do 150 tisoč evrov raziskovalcem, ki imajo pomembno raziskavo, da jo bodo lahko predstavili na trgu podjetjem, ki bi jo lahko uporabila. Na voljo bo na primer za pokritje stroškov za raziskavo trga, stroškov zaščite intelektualne lastnine, za raziskave, kakšne so možnosti za trženje in prodajo novosti, ki so jo razvili. Razpis je že objavljen, prek njega bo ERC razdelil 10 milijonov evrov. Rok za prijavo je 15. junij.

Več:

[Sporočilo ERC](#)

in

[Razpis za razdelitev denarja](#)

Kako lahko znanost pomaga zagotoviti varno oskrbo hrano

Udeleženci seminarja, ki ga je soorganiziral Skupni raziskovalni center pri Evropski komisiji (JRC), so razpravljali, kako lahko znanost pomaga pri prihodnji varni oskrbi s hrano, in sicer z uravnavanjem ponudbe in povpraševanja, odzivi na skoke in padce cen, kaj je mogoče narediti za zmanjševanje

izpustov na področju oskrbe s hrano. Namen seminarja je bil, predstaviti rešitve, ki že obstajajo, in zagotoviti njihovo širšo uporabo.

Več:

[Spletna stran s predstavitvami](#)

11. KULTURA IN IZOBRAŽEVANJE

Razglasili so šolske projekte leta

Evropski program eTwinning vključuje več kot 130 tisoč učiteljev iz 31 držav, ki uporabljajo informacijsko-komunikacijske tehnologije za izvajanje čezmejnih izobraževalnih projektov. Letos so med 300 prijavljenimi projekti izbrali osem najboljših, ki so razdeljeni v starostne kategorije 4 do 11 let, 12 do 15 let in 16 do 19 let. Vsak projekt vsebuje inovativno prakso učenja, ki sta jo uporabljali vsaj dve šoli iz različnih držav. Razdelili so še nagrade za inovativno poučevanje matematike, na področju znanosti in učenja jezikov.

Več:

[Sporočilo Evropske komisije](#)

in

[Spletna stran konference](#)

Znani so zmagovalci za področje kulturne dediščine za nagrade Europa Nostra

Evropska komisija je objavila 27 dobitnikov nagrade za področje kulturne dediščine Europa Nostra. Nagrado so si prislužili za obnovo, raziskave in izobraževanje. Predlogov so prejeli 140 iz 31 držav. Javne in zasebne organizacije za ohranitev kulturne dediščine vsako leto namenijo 5 milijard evrov. Ta sektor zaposluje 8,5 milijona ljudi in k BDP v EU prispeva 4,5 odstotka.

Več:

[Sporočilo Evropske komisije](#)

in

[Spletna stran s seznamom zmagovalcev](#)

12. KMETIJSTVO

Evropska komisija je sprejela ukrepe za ureditev razmer na trgu sladkorja

Evropska komisija je objavila več ukrepov, ki bodo po njeni oceni proizvajalcem sladkorja v EU omogočili več predvidljivosti v prihodnjem poslovnem letu, ki se začne oktobra 2011. Rast cen sladkorja na svetovnem trgu v zadnjem letu je povzročila veliko podražitev tudi na trgu EU. Če se bodo enake težave kot

letos ponovile tudi v prihodnjem poslovnem letu, je Komisija pripravljena sprejeti interventne ukrepe, to je dovoliti dodatni uvoz sladkorja.

Več o tem:

[Sporočilo Evropske komisije](#)

Agencija za varno hrano (EFSA) je objavila četrti sveženj mnenj za 440 pritožb glede vpliva hrane na zdravje

Agencija za varno hrano (EFSA) je objavila četrti sveženj mnenj o pritožbah glede vpliva hrane na zdravje. Vsi štirje svežnji vsebujejo mnenja o 2100 pritožbah, v zadnjem svežnju jih je od tega 440. Gre za pritožbe na podlagi 13. člena uredbe o prehrani in zdravstvenih pritožbah. Nanašajo pa se na vpliv hrane ali sestavine na rast, razvoj in delovanje organov in telesa, na vedenje ljudi, vpliv na telesno težo, energetska vrednost.

Več o tem:

[Spletna stran EFSA z mnenji](#)

in

[Spletna stran Evropske komisije o pritožbah glede vpliva na zdravje](#)

Propadla so pogajanja o novi uredbi, s katero bi uredili uporabo mesa od potomcev kloniranih živali

Svet EU, ki med evropskimi institucijami zastopa države članice, in Evropski parlament nista mogla doseči dogovora o novi uredbi o novih živilih in živilskih sestavinah, s katero bi uredili prodajo mesa od potomcev kloniranih živali v EU. Evropski parlament se je zavzemal za prepoved tovrstnega mesa, svet EU pa je vztrajal, da bi to lahko bilo v neskladju s pravili Svetovne trgovinske organizacije (WTO). Ker dogovora ni bilo, še vedno ostaja v veljavi uredba iz leta 1997, ki prodaje in označevanja mesa od potomcev kloniranih živali ne ureja.

Več o tem:

[Sporočilo Sveta EU](#)

in

[Sporočilo Evropskega parlamenta](#)

in

[Uredba iz leta 1997](#)

Države članice EU so neenotne glede prihodnje skupne kmetijske politike

Ker se članice EU v okviru zasedanja Sveta EU za kmetijstvo niso mogle poenotiti, se je madžarsko predsedstvo odločilo tistim, ki so se strinjale s kompromisnimi rešitvami, dati v

sprejem zaključke predsedstva. Ti zaključki so zdaj osnova za Evropsko komisijo, ki bo konec leta pripravila zakonske predloge za izvajanje skupne kmetijske politike EU od leta 2014 do 2020. Slovenija je med članicami, ki so zaključke predsedstva podprle.

Več:

[Zaključki predsedstva](#)

in

[Sporočilo Sveta EU o zasedanju Sveta za kmetijstvo](#)

Nova pravila za cepljenje proti boleznim modrikastega jezika

Poslanci Evropskega parlamenta so potrdili nova pravila za cepljenje proti boleznim modrikastega jezika. S tem so dovolili uporabo novega cepiva, ki je po zagotovilih Evropske komisije bolj učinkovito in ne predstavlja tveganja za prenos virusa.

Več:

[Sporočilo Evropskega parlamenta](#)

in

[Besedilo resolucije](#)

Velike kmetije v EU

Evropski statistični urad Eurostat je objavil pregled, kakšen je delež velikih kmetij v državah članicah. Za Slovenijo ugotavlja, da je poleg Malte edina, kjer ima velika kmetija manj obdelovalne zemlje od 30 hektarov.

Več:

[Analiza Eurostata](#)

12. JUGOVZHODNA EVROPA IN SOSEDSKA POLITIKA

Za nove projekte na zahodnem Balkanu 6 milijard evrov

Evropska komisija je sporočila, da so mednarodni donatorji in finančne institucije v letu 2010 na Zahodnem Balkanu na podlagi finančnega okvira za Zahodni Balkan (WBIF) odobrili 73 projektov v vrednosti 6 milijard evrov. V letu 2011 bodo pomoč razširili na srednja in majhna podjetja, projekte za boj proti podnebnim spremembam in druga področja.

Več o tem:

[Sporočilo Evropske komisije](#)

in

[Portal Finančnega okvira za Zahodni Balkan \(WBIF\)](#)

■ **Evropski parlament je potrdil poročilo o napredku Makedonije pri pridružitvi EU**

Evropski parlament je potrdil poročilo, v katerem države članice poziva, naj vendarle določijo datum za čimprejšnji začetek pogajanj Makedonije za vstop v EU, hkrati pa oblasti v Skopju tudi opozarjajo, da so zaskrbljeni zaradi vse večjih medetničnih napetosti, pa tudi korupcije v državi.

Več:

[Sporočilo Evropskega parlamenta](#)

in

[Resolucija](#)

■ **Nov projekt za pomoč državam Vzhodnega partnerstva**

Za pomoč državam v okviru Vzhodnega partnerstva je 85 partnerjev vzpostavilo projekt East-Invest. Njegove glavne naloge bodo spodbujanje sodelovanja javnih in zasebnih družb, izmenjava dobrih praks in povezovanje evropskih družb z družbami iz držav Vzhodnega partnerstva, razvoj organizacij za pomoč srednjim in majhnim podjetjem. Poslanci Evropskega parlamenta pa zahtevajo, da mora EU občutno spremeniti svojo politiko do sosednjih držav.

Več o tem:

[Sporočilo Evropske komisije](#)

in

[Sporočilo Evropskega parlamenta](#)

in

[Resolucija s predlogi sprememb za vzhodno partnerstvo](#)

in

[Resolucija s predlogi sprememb za Sredozemsko unijo](#)

■ **Ukrajina bo lahko sodelovala v evropskih programih**

Ukrajina bo poslej lahko sodelovala v evropskih programih, je sporočila Evropska komisija. Pogoji za sodelovanje so navedeni v

13. NAJAVE DOGODKOV

✚ **Sustainable development of the EU transport policy and TEN-T**

Brussels, April 26, 2011

protokolu, ki je bil podpisan novembra 2010. Med programi, pri katerih bo lahko sodelovala, je program za konkurenčnost in inovacije (CIP).

Več o tem:

[Sporočilo Evropske komisije](#)

■ **Evropska komisija je potrdila program za regionalno informiranje in komuniciranje**

Evropska komisija je potrdila program za regionalno informiranje in komuniciranje za 16 držav v okviru sosedске politike za obdobje od leta 2011 do 2013. Vreden je 14 milijonov evrov.

Več o tem:

[Sporočilo Evropske komisije](#)

■ **Več brezcarinskega uvoza vina iz Moldavije**

Evropski parlament je potrdil predlog, da bi dovolili iz Moldavije uvoziti v EU več vina, za katerega bi veljala oprostitev plačila carinskih dajatev. Evropska komisija je predlagala povečanje kvote za brezcarinski uvoz v EU za letos s 100 tisoč na 150 tisoč hektolitrov, prihodnje leto s 120 na 180 tisoč hektolitrov, od leta 2013 pa bo dovoljeno iz Moldavije brez plačila carine uvoziti 240 tisoč hektolitrov vina.

Več o tem:

[Sporočilo Evropskega parlamenta](#)

in

[Uredba](#)

Več informacij [tukaj](#)

✚ **Eco-Innovation European info Day 2011**

Brussels, April 28, 2011

Več informacij [tukaj](#)

✚ **How innovative is your region?**

Brussels, May 04, 2011
Več informacij [tukaj](#)

✚ **Industrial innovation and mobility industries – Support for industrial innovation**

Brussels, May 04, 2011
Več informacij [tukaj](#)

✚ **European Future Technologies Conference and Exhibition**

Budapest, May 04 - 06, 2011
Več informacij [tukaj](#)

✚ **Scientix European Conference**

Brussels, May 06 - 08, 2011
Več informacij [tukaj](#)

✚ **Social innovation: European vision, local action**

Brussels, May 10, 2011
Več informacij [tukaj](#)

✚ **Technology transfer day**

Brussels, May 12, 2011
Več informacij [tukaj](#)

✚ **Low Carbon Transport Mission**

Belgrade, May 16 – 17, 2011
Več informacij [tukaj](#)

✚ **7th European Workshop on Smart Objects: Systems, Technologies and Applications - RFID-SysTech 2011**

Dresden, May 17 - 18, 2011
Več informacij [tukaj](#)

✚ **Green week 2011**

Brussels, May 24 – 27, 2011
Več informacij [tukaj](#)

✚ **ASIS&T European Workshop 2011 (AEW 2011)**

Cork, June 1 - 2, 2011
Več informacij [tukaj](#)

✚ **2nd IRF Conference – The IRF Scientific Forum**

Vienna, June 06, 2011

Več informacij [tukaj](#)

✚ **19th European Biomass Conference and Exhibition**

Berlin, June 06 - 07, 2011
Več informacij [tukaj](#)

✚ **CSCMP Europe 2011 Conference - Mastering Financial Strategies to Drive Supply Chain Value**

Barcelona, June 08 - 10, 2011
Več informacij [tukaj](#)

✚ **The XXII ISPIM Conference – Sustainability in Innovation: Innovation Management Challenges**

Hamburg, June 12 - 15, 2011
Več informacij [tukaj](#)

✚ **Digital Agenda Assembly**

Brussels, June 16 - 17, 2011
Več informacij [tukaj](#)

✚ **The XII European Workshop on Efficiency and Productivity Analysis**

Verona, June 21 - 24, 2011
Več informacij [tukaj](#)

✚ **INSPIRE Conference 2011**

Edinburgh, June 27- July 01, 2011
Več informacij [tukaj](#)

✚ **4AESE (Structural Engineering) Conference**

Ispra, June 29 - 30, 2011
Več informacij [tukaj](#)

✚ **AEBIOM European Bioenergy Conference & RENEXPO® Bioenergy EUROPE**

Brussels, June 29 - 30, 2011
Več informacij [tukaj](#)

14. ZANIMIVE PUBLIKACIJE

- ✚ [Decision-making in the European Union](#)
- ✚ [A new neighbourhood policy for the EU](#)
- ✚ [Europe's parliament: Reform or perish?](#)
- ✚ [The eurozone's bargain: Political pain without economic gain?](#)
- ✚ [The EU budget: The Union risks having the wrong debate](#)
- ✚ [Europe for Growth: For a Radical Change in Financing the EU](#)
- ✚ [The difficult road to the Schengen Information System II](#)
- ✚ [The New Stability and Growth Pact: Primum non nocere](#)
- ✚ [NYSE Euronext – Deutsche Börse Merger: Let the dance go on!](#)
- ✚ [Worth the wait? The EU's latest Communication on Raw Materials](#)
- ✚ [Economic policies in the EU at a turning point](#)
- ✚ [Can the eurozone countries still live together happily ever after?](#)
- ✚ [SMEs in the Netherlands: Making a difference](#)
- ✚ [Regional population forecasts for Germany: Uncertain and unstable, but valuable nevertheless](#)
- ✚ [“Easy way out” will raise costs for everyone](#)
- ✚ [Constitutional complaints](#)
- ✚ [Delegated & Implementing Acts - The New Comitology](#)
- ✚ [Annual epidemiological report on communicable diseases in Europe 2010](#)
- ✚ [What next for skills on the European labour market?](#)
- ✚ [Women, peace and security: The European Union in action](#)
- ✚ [Employee involvement in companies under the European Company Statute](#)
- ✚ [Immigration to EU Member States down by 6 % and emigration up by 13 % in 2008](#)
- ✚ [Summary report on nuclear power plants construction, commissioning and manufacturing events](#)
- ✚ [Innovation Union: The jobs of the future](#)
- ✚ [Innovative Union Scoreboard \(IUS\) 2010: The Innovation Union's performance scoreboard for research and innovation](#)
- ✚ [Inequality, growth and mobility: The inter-temporal distribution of income in European countries 2003-2007](#)
- ✚ [EU budget 2011: Beyond the crisis, towards new goals](#)
- ✚ [The European Agricultural Fund for Rural Development: Examples of information and communication technology \(ICT\) projects](#)
- ✚ [Looking for inspiration? Let yourself be tempted by the fruits of the projects we finance in education, culture and youth](#)
- ✚ [Annual review of working conditions 2009–2010](#)
- ✚ [Overview of the higher education systems in the Tempus partner countries](#)
- ✚ [EU-27 employment and unemployment levels stable: Latest labour market trends: third-quarter 2010 data](#)
- ✚ [Government finance statistics: Summary tables, data 1996-2009 2/2010](#)

- ✚ [The new renaissance: Report of the "comité des sages on bringing Europe's cultural heritage online](#)
- ✚ [Housing conditions in Europe in 2009](#)
- ✚ [Economy-wide material flows: European countries required more materials between 2000 and 2007](#)
- ✚ [Driving forces behind EU-27 greenhouse gas emissions over the decade 1999-2008](#)
- ✚ [Second European quality of life survey: Participation in volunteering and unpaid work](#)
- ✚ [Europe's energy future: You hold the key](#)
- ✚ [Partner regions & cities](#)
- ✚ [The future of mobility in the EU](#)
- ✚ [An Action Plan for Europe 2020: Strategic Advice for the Post-Crisis World](#)
- ✚ [IMF Global Financial Stability Report](#)
- ✚ [IMF A Fiscal Indicator for Assessing First and Second Pillar Pension Reforms](#)
- ✚ [Inequality and Unsustainable Growth: Two Sides of the Same Coin?](#)
- ✚ [Managing Capital Inflows: What Tools to Use?](#)
- ✚ [IMF Financial Cycles: What? How? When?](#)
- ✚ [World Development Report 2011: Conflict, Security, and Development](#)
- ✚ [The Changing Wealth of Nations: Measuring Sustainable Development in the New Millennium](#)
- ✚ [The Global Information Technology Report 2010-2011](#)

15. PRILOGA 1

Worth the wait? The EU's latest Communication on Raw Materials

CEPS / Brussels

After numerous delays, the European Commission's second Raw Materials Communication has now been published. Initially foreseen for November 2010 under the guidance of Enterprise and Industry Commissioner Tajani, the document finally saw the light of day in February 2011, after having been more or less appropriated by the cabinet of President Barroso.

The Communication did not turn out to be quite what everyone was expecting, however. Instead of being a practical follow-up to the EU's 2008 Communication on the Raw Materials Initiative (RMI), half of the document, initially planned to be released as a separate paper, now deals exclusively with the interdependence between financial and commodity markets. This is due in no small part to a late intervention from France, who wanted to bolster its G20 priority of combating speculative behaviour on commodity markets.

Given that the decision was taken to merge the two papers little over a fortnight before the publication of the Communication, it is unsurprising that the two sections are barely integrated. The title: 'Tackling the Challenges in Commodity Markets and on Raw Materials', speaks volumes in itself. Besides giving marginal attention to industrial raw material markets, the particular priority of the section on commodity markets is food security and agricultural as well as energy products, in line with the G20 agenda and the Pittsburgh and Seoul summits that pledged to address food market and excessive fossil fuel price volatility. If Paris hoped that the inclusion of this section would have strengthened its hand by adding

momentum to the G20 meeting of finance ministers in Paris last month, it must have been disappointed. No progress was made on this issue and EU member states remain deeply divided – not only on policy questions such as position limits, but even on fundamental issues such as the extent to which speculation is actually responsible for rising commodity prices. In this context, Germany, for example, has been particularly displeased with the inclusion of commodity markets in the text.

Be that as it may, it is clear that commodity markets, including those for industrial raw materials, need to be considered in any broad raw materials strategy. But that does not mean it had to be forced into the Communication. In that case, the Commission might as well have included the Communication on 'A Resource-Efficient Europe', which was published only a week previously by DG Environment. Lumping all these issues together without a common thread does justice to none of them. What it does do is suggest that there is a lack of European strategy and cohesion on these matters, both within the Commission itself and among the member states. Instead of having each of the Directorate-Generals (DGs) pushing their own agendas with regards to raw materials and then throwing them together into a sort of forced marriage, each DG's work needs to be better embedded in a larger strategy.

In this context, the European Commission could establish an inter-departmental working group on raw materials including all of the relevant DGs, the Joint Research Council (JRC) and its new External Action Service (EEAS). This working group could make use of information from the existing EU Raw Materials Supply Group, a stakeholder group consisting of industry representatives, NGOs, trade unions, member states and their respective geological services. Both the United States and France have recently established such inter-departmental working groups in order to ensure a measure of coherence when it comes to dealing with strategic natural resources.

By establishing such a working group, the Commission would not only ensure the streamlining of the approach to the topic of raw materials throughout the different DGs and policies, it would also increase coherence and provide a structured forum to deal with this issue rather than letting potential in-fighting bog down processes. In addition, more and more member states are developing their own raw materials strategies. Germany and Finland have already published theirs and more will undoubtedly follow. Brussels should ensure unity and consistency across the diverging member states on this issue. The pursuit of national raw materials strategies by, for example, Berlin, Paris or London would not only duplicate efforts, lead to inefficiency and a waste of resources, but could possibly even lead to intra-EU competition for natural resources abroad. Germany is currently discussing the establishment of several exclusive 'resource partnerships' with countries such as Kazakhstan, Mongolia and Namibia, for example, and is opposed to putting such partnerships on an EU level.

As difficult as it may be, the European Commission should therefore ensure coherence, both internally and with the member states when it comes to raw materials and foreign policy. Brussels should also investigate how best to promote a common external strategy on raw materials. The currently planned Communication on the external dimension of energy security could serve as a template. In this context, co-operation should be particularly advanced with partners facing similarly difficult circumstances when it comes to strategic resources, such as the US and Japan. Trilateral cooperation could include data sharing on supply and demand, analysing supply chains, creating joint research and development programmes, and sharing best practice, particularly on dealing with commodity markets. Brussels has already taken first steps in establishing a partnership on raw materials with the US in November of last year, it is puzzling therefore that this has not been mentioned explicitly in the Communication itself.

With regard to data sharing, the EU, the US and Japan could eventually even try to launch a larger global initiative within the G20 based on the Joint Organisations Data Initiative (JODI), which was among the outcomes of the producer-consumer energy dialogue under the International Energy Forum (IEF). After all, enhancing transparency and improving data is of global relevance and there is hardly a country that is completely autarkic when it comes to raw material supply. For example, while China currently holds a monopoly in the production of rare earths, it is dependent on the import of iron ore and holds similar reservations to its European counterparts towards this concentrated market, which is dominated by three major mining companies (BHP Billiton, Vale and Rio Tinto), as its European counterparts. As sensitive as the sharing of data usually is, global initiatives in this sphere can ultimately also serve as confidence-building measures between actors.

However, before such concrete steps can be taken internationally, and in addition to the establishment

of the necessary institutional structures to ensure consistency, an effective raw materials strategy also needs to set priorities and have a clear focus. It is somewhat questionable whether the Raw Materials Initiative does this adequately, since the net has been cast wide with regards to the raw materials in question, even if the focus is solely on non-energy, non-agricultural resources. After all, the 14 resources identified as the most critical for the EU have been lumped together with almost every other imaginable industrial raw material, ranging from construction aggregates such as sand and gravel to wood and natural rubber. Of course, each resource has a degree of importance in its own right and many industrial lobbies continue to make this point, complaining that there is an excessive focus on critical resources such as rare earth elements (REE), aiming to swing the narrative on raw materials in their favour by particularly stating that all resources are equal.

Clearly, however, some are more equal than others. Here, Brussels should prioritise and give a particular focus to the identified critical raw materials. The Commission is, of course, well aware of this, as indicated by the fact that it does aim to identify priority actions for the critical raw materials. Nevertheless, the scanty policy-relevant discussions on critical raw materials in the current RMI Communication suggest a certain unwillingness to stand up to entrenched interests and clearly and openly prioritise those resources that are most critical. One cannot help but presume that, in a desire not to incur the wrath of any particular lobby, the Commission decided against making such a prioritisation public.

One can only hope that, behind closed doors, the Commission does truly give priority to the critical raw materials and not cave in to other industries' demands. Particularly in the context of time, personnel and budgetary constraints, many arising out of the aftermath of the financial and economic crises, it would be more effective to pursue a nuanced yet focused strategy, clearly distinguishing between critical raw materials and those that are less critical. The critical raw materials are identified as such for a reason and should therefore be the subject of targeted policy measures (as the Commission already indicated by stating that it will identify priority actions for them) and specific budgetary resources.

Looking across the Atlantic, for example, legislators in the US have to some degree taken such an approach, so far restricting their raw materials focus to rare earth elements. In identifying critical raw materials, the issue of criticality should also be kept fluid as different resources can become more or less critical, not only over time but also depending on the set of indicators employed (iron ore is a particular case in point for the latter when including market actors' concentration or pricing). Here, the Commission has already taken a positive step by aiming to continue monitoring the issues of critical raw materials and regularly updating the list at least every three years. But more work can be done on the critical raw materials in order to further our understanding of them. The Commission, for example, should examine the complex relationship between the critical raw materials and some of their associate base metals (i.e. cobalt as a by-product of nickel or copper and rare earths for iron) and investigate the refining capacities as well as the entire supply chain. The debate surrounding rare earths is one particular case in point with regards to the latter.

Many have downplayed the dependency on Chinese supply arguing that new mines in the West are quickly coming online and will provide greater security. However, what is particularly needed is the capacity to refine and alloy the material in order to produce industrial components – if that is not available then bottlenecks will form and new mining activity will only provide part of a security-of-supply solution, since after all the rare earths from those new mines will also end up in China. This is so because China is dominant in the forming of rare earth metals into alloys and even in the manufacture of magnet parts and components.

In conclusion, the EU needs to build a more coherent and nuanced strategy, internally and externally, that tackles crucial and short-term challenges, such as those associated with the critical raw materials. The latest Raw Materials Communication does not inspire a whole lot of confidence in this regard, as yet.

15. PRILOGA 2

A G2 for science?

Bruegel / Brussels

Science is becoming increasingly globalised. The emerging economic powerhouses, particularly China, are building up their own scientific capabilities rapidly and in a targeted way. This is provoking concern within advanced economies that they might be losing their advantage in the scientific domains that can be part of the foundation for new areas of growth. Strategies for knowledge-based growth, such as the European Union's 2020 strategy, must take these global trends into account if they are to deliver long-term international competitiveness.

Both the European Union and the United States must adapt to the scientific surge from China and other emerging nations. In the US, decision makers fear that their open model for building scientific power, based to a great extent on recruiting talent from abroad, has passed its peak. But for the moment the US-China connection is still strong, growing, virtuous and mutually beneficial. In fact, the emerging multipolar science world looks set to be dominated by a US-China G2. With its more inward-looking perspective, the EU needs to do more than focus on internal integration. The European Research Area programme provides the framework for a European policy agenda, but this should place much greater and more urgent emphasis on building excellence and openness to researchers and their institutions from outside the EU.

SCIENTIFIC RESEARCH used to be predominantly a developed-world activity, with the United States at the forefront and the European Union close behind. But a more multipolar scientific world is in the making, in which several emerging nations will participate prominently. The most striking case is China, which is going through a uniquely rapid rise. In fact, the future multipolar scientific world looks set to be dominated by a G2 – China and the US – which will build on self-reinforcing links.

The EU needs to adapt if it is to keep pace. At present, it is mostly focused on creating an integrated internal market. Its international collaborations are marked by pronounced EU-supported, intra-EU collaboration, diverting attention from the US and emerging Asia as scientific collaboration partners. The EU is also less active than the US as a source and destination on the world market for scientific talent. By contrast, the US science model has traditionally been very open. Because the US science and engineering workforce is highly dependent on foreigners, especially from Asia, the rise of Asia provokes deep concern about the sustainability of the American capacity for innovation and international competitiveness.

However, there are no signs so far that the open US model has become less attractive to foreign talent. On the contrary, the US continues to attract and retain increasing numbers of talented Chinese scientists. The changing face of the scientific world shows how many emerging country governments have come to view science and technology as integral to economic growth, and have consequently taken steps to develop their science and technology infrastructures. In its twelfth five-year plan (2011-15) China lists the promotion of scientific and technological progress and innovation as a major tool for supporting strategic economic restructuring, and aims to be the world's scientific leader by 2050. Consistent with the build up of its high-tech industrial competitiveness, China is becoming particularly strong in engineering, chemistry and physics.

15. PRILOGA 3

What future for temporary and circular migration in Europe?

EPC / Brussels

Rainer Münz, Chair of the EPC's Task Force on Temporary and Circular Migration and Head of Research and Development at Erste Bank, outlined the demographic problems caused by Europe's ageing population – the only thing that could make a difference in the medium term was migration. The

key now was the numbers and skills of immigrants and how they could be attracted to come to the EU. "Circular" migration – foreign workers moving back and forth between Europe and their own country – could be part of the solution.

Annemarie Muntz, President of the European Confederation of Private Employment Agencies (Eurociett), said Europe faced a shortage of 33 million workers by 2050 and temporary migration was increasingly seen as part of the answer. More needed to be done to facilitate cross-border migration and keep Europe competitive. The biggest challenge facing the temporary agency workers' sector was in tackling exploitation and improving migrant worker conditions. There was already enough regulation, but it lacked effective control and enforcement.

Ronald Skeldon of Sussex University, a contributor to the EPC working paper and participant in the Task Force, said some people saw circulation migration as a "win-win-win" situation: destination countries liked it because workers came and left; countries of origin liked it because they didn't suffer a permanent brain-drain; and migrants like it because they learned skills and earned more money while away. The problem was that many governments were not thinking adequately about how to deal with their long-term labour needs in the coming decades, and Europe was now in global competition for cheap labour.

Dutch Green MEP Judith Sargentini agreed with the calls for a much more flexible EU labour market, one with affordable social security schemes that allow for migrant flows which reimburse those that pay in but then leave without benefits. She said everyone knew there was an urgent need for immigrant workers in future but governments were not yet prepared to improve their legal status and give them the right to go home a couple of times a year without losing acquired benefits and conditions.

15. PRILOGA 4

The next reform agenda for the Eurozone

Europe's World / Brussels

The European Council meeting of 24/25 March 2011 delivered parts of a "comprehensive package" for the reform of European economic governance. In the last twelve months, the reform of economic governance moved forward at an impressive speed. But last Friday's summit by far did not solve the most pressing issues ahead. The EU, and especially the Eurozone, will have to continue tackling tricky questions some of which concern the political nature of the Eurozone.

Two examples illustrate this. New rules for budgetary and economic policy coordination: News headlines recently suggested that the Eurozone Finance Ministers had agreed on tougher rules and sanctions for budgetary policy coordination. Also, the new rules for economic policy coordination are taking shape. Indeed there is progress in equipping the Eurozone and the EU with better surveillance and coordination mechanisms in order to reduce economic imbalances and prevent future sovereign debt crisis. But there is a "but": First of all, it is neither the Ecofin, the Eurogroup nor a Eurozone summit which defines these rules. Four legislative acts are decided in co-decision procedure, so the European Parliament is fully involved – which is widely ignored in domestic political debates. And the Parliament's draft reports rightly point out one crucial weakness: there is a risk that the new mechanisms (just like the old ones) will not manage to substantially influence national policies – if there is no automaticity, no particularly strong role for the European Commission and no strong ownership in the member states which would make Eurozone logics an integral part of domestic policy debates.

Even if this view is too pessimistic and the new framework has "teeth to bite", political problems may emerge: strong interference from the EU level is likely to raise legitimacy issues in the national context. An increasing number of observers think that this problem can only be overcome by a larger transfer of sovereignty and more democratic legitimization on the EU level. This would be a major step of political integration after the current reform. A first step in the current reform would be to involve the European and the national Parliaments more strongly than is currently foreseen.

The European Stability Mechanism: The new permanent crisis mechanism ESM is slowly taking shape. But the tedious negotiations and unresolved issues show that several fundamental problems remain to be solved. First of all, there is not yet a consensus what purpose the ESM should actually fulfill. While the German position is to have the ESM only to prevent the worst (i.e. a crisis that could endanger the Euro), there are good arguments for a more pro-active use of liquidity aid to help prevent self-fulfilling financial crises. Also, the EU is probably not politically ready to accept that providing credit may actually entail the risk of losing it. In other words: the idea that in a new round of a crisis there could be a need for transfers from some member states to others cannot be assumed as accepted. But if this case happens, it will be politically very difficult to digest and should be consciously prepared in order to prevent a severe decline in public support for the Euro in the donor countries.

Finally, the ESM as it looks today, will most probably not be able to provide for an "orderly default" for those member states that are in a liquidity crisis and need debt restructuring. To make this an option, member states would have to move beyond the current framework and set up a formal legal procedure which would also allow agreements with other governments who are lenders. The banking sector: Indeed, even with the ESM agreed sometime this summer, the EU will be far from having solved its sovereign debt crisis. The reason is that a political taboo remains – and this is the question how to deal with the problems in the European banking sector. European banks would be seriously affected if the sovereign debt crisis develops further and if debt restructuring has to be undertaken – and this fact currently limits the political options how to deal with insolvent member states considerably. The Ecofin should in a first step revisit the question of stress tests. The EU has already conducted two rounds of tests which essentially helped to hide the real problems. Effective tests would provide for transparency – and hence the fundament upon which the necessary recapitalization and restructuring of banks in some member states could then be undertaken.

Unless these questions are tackled, the Eurozone will not find its way out of the sovereign debt crisis in a way that is broadly acceptable to the European public. Solving them requires intense political debates on the political nature of the Eurozone, the degree of solidarity and the question who bears the costs for whom, not only between member states, but also with regard to the financial sector.

15. PRILOGA 5

EU: All Portuguese parties must back bailout-austerity package

EU Observer/ Brussels

European Union finance ministers meeting in Godollo, Hungary on Friday (8 April) have given the green light to launch talks not just with the caretaker government of Portugal but also the "main opposition parties" for a bail-out of around €80 billion. In return for the financial assistance, the caretaker government and opposition must agree to an "ambitious" three-year programme of liberalisation, privatisation and spending cuts.

Centre-left Prime Minister Jose Socrates' hope of avoiding a full multi-year bail-out package on the model of those imposed on Greece and Ireland, with its attendant abdication of sovereign control over economic decision-making, was dashed. EU economy chief Olli Rehn told a press conference the deal "on the magnitude" of €80 billion, which will also involve the IMF, also to the Portuguese prime minister's chagrin, would be a "fully-fledged - most likely three-year programme" with "strict conditionality" attached.

Ahead of negotiations, the EU has outlined the three pillars it expects to find in an agreed bail-out memorandum: spending cuts; liberalisation of labour markets - including "an ambitious privatisation programme"; and measures to maintain the liquidity and solvency of the financial sector. The programme is to go further than the package of cuts targetting healthcare, pensions and welfare that the Portuguese parliament rejected on 23 March, provoking the resignation of the government. Nevertheless, according to Rehn, the defeated austerity programme will now form the "starting point" of the new austerity programme. "We note that part of this was not approved by parliament ... therefore it cannot be exactly the same," he continued.

Finnish finance minister Jyrki Katainen of Finland, was even more frank about how Portugal must enact more thoroughgoing changes than had been rejected: "The package must be harder and more comprehensive than the one the parliament voted against." Details of the structural adjustment have yet to be assessed. The commission together with the European Central Bank and the IMF "will start straight away with the Portuguese authorities," Rehn added, heading to Lisbon to "open the books", a task that is expected to take two weeks. After financing needs are established, the commission will deliver a draft austerity programme to EU finance ministers to approve. He said he hopes the work will be completed by 16 May. But everyone involved will be working against the clock: "Portugal will manage its financing needs in April and May while June is more challenging."

Cross-party agreement

The EU is also to attempt to cobble together an agreement between the caretaker Socialists and "the main opposition parties" to lock in any future government to the austerity programme. "In the context of a difficult political situation and forthcoming elections, it is essential in Portugal to reach a cross-party agreement among the main parties ensuring that such a programme can be adopted in May." However, despite the announcement of an agreement on the subject, following the meeting, the Portuguese finance minister declared that his government would not negotiate with the opposition and that it was the responsibility of the EU and the IMF to do so. In response, Rehn warned the country: "I trust all political parties of government and opposition realise their major responsibility in overcoming their current difficulties both for the sake of their own citizens and financial stability in Europe." EU officials would not be drawn on which opposition political parties would be chosen to participate in the talks, or how they would be picked.

However, it is thought that the two parties to the left of the Socialists who reject outright all austerity measures would not be involved. The Left Bloc and the Communists together enjoyed support of a fifth of the population until the most recent poll, which put the combined austerity-rejectionist fraction in the parliament on 14 percent. Public sector unions on Friday meanwhile also announced they are to go on strike on 6 May to kick "the IMF out of Portugal".

Defeat for bridging loan request

Germany and its hawkish core-eurozone alliance flatly refused Socrates's request for a bridging loan to carry the country past its general election in June in return for a one-year austerity programme. Berlin's position was also backed up by the European Commission. Up until this point, analysts have said that a caretaker administration does not have a democratic mandate to negotiate anything other than the terms of a short-term aid package. But the mood was angry heading into the meeting, with several ministers publicly furious at Socrates for leaving a request for a bail-out to this point and continuing to inject uncertainty into the eurozone, and little sympathy for the democratic niceties of Portugal's situation.

Dutch finance minister Jan Kees de Jager told reporters: "The procedures could have been better. They should have asked for a bail-out at the same time as Ireland [last November]." Swedish finance minister Anders Borg, in an unusually public dressing down - particularly from a country which lies outside the eurozone, said heading into the meeting there have been "some very irresponsible policies in Portugal." The comments echo even stronger language the minister used on Swedish Radio: "We have reason to be very critical of the Portuguese government. This is a decision that should have been made in November, December." "It's been obvious for a long time that this country can't stand on its own two feet". Commissioner Rehn did however concede: "We may have to do some final adjustment after 5 June."

ECB pulled plug on Portugal

It is also now emerging that out of frustration at the Portuguese prime minister's refusal to apply for a bail-out, the European Central Bank may have deliberately pulled the plug on the country's economy this week in order to force Socrates' hand. On Monday, Portuguese banks announced they would stop buying government bonds if Lisbon did not seek a rescue, a move widely viewed domestically as the development that pushed Socrates into saying on Wednesday evening he was to request a bail-out. On Thursday, the head of the country's banking association, Antonio de Sousa, said that he had "clear instructions" from the ECB and the Bank of Portugal to cut off the tap.

"When it became clear that state financing needs implied more funding by banks, banks said this could not be done because they had clear instructions from the Bank of Portugal and ECB to do the opposite, to diminish their exposure and not increase it," he said, according to Reuters. ECB chief Jean-Claude Trichet on Friday however denied any role in the cut-off: "We didn't force banks or various political forces to do anything."